

1º TERMO DE APOSTILAMENTO AO CONTRATO № 12/2025

A UNIVERSIDADE FEDERAL DO CARIRI – UFCA, com sede na Av. Tenente Raimundo Rocha, nº 1639, Bairro Cidade Universitária, CEP: 63.048-080, na cidade de Juazeiro do Norte/CE, inscrita no CNPJ sob o nº 18.621.825/0001-99, doravante denominada CONTRATANTE, neste ato representada pelo seu Reitor, o Sr. SILVÉRIO DE PAIVA FREITAS JÚNIOR, nomeado pelo Decreto Presidencial de 01 de junho de 2023, publicado no Diário Oficial da União de 02 de junho de 2023, seção 2, página 1, portador da matrícula funcional nº 1772643, tendo em vista o que consta no Processo nº 23507.003369/2025-35, resolve formalizar o presente Termo de Apostilamento ao Contrato nº 12/2025, de acordo com as cláusulas e condições a seguir estabelecidas:

1. CLÁUSULA PRIMEIRA – OBJETO

- 1.1. O objeto do presente instrumento é:
 - 1.1.1. **ALTERAR** o Plano de Trabalho do Contrato nº 12/2025, de acordo com o disposto na subcláusula 9.2. do referido contrato.
 - 1.1.1.1. O Anexo IV (Plano de Aplicação) do Plano de Trabalho passa a vigorar na forma abaixo:

Anexo IV – Plano de Aplicação

DESPESAS							
DESCRIÇÃO DAS DESPESAS	UNID	QTDADE	VALOR UNITÁRIO	VALOR TOTAL			
1. EQUIPE DE TRABALHO							
1.1 BOLSA DE PESQUISA							
				_			
SUBTOTAL (1.1)							
1.2 CLT (Salário +benefícios+encargos)							



1º TERMO DE APOSTILAMENTO AO CONTRATO № 12/2025

				-
SUBTOTAL (1.2)				
1.3 ESTÁGIO				
Tradutor - surdo	Mês	3	2.100,00	6.300,00
Intérprete de Libras/Português – educacional 1	Mês	3	2.100,00	6.300,00
Intérprete de Libras/Português – educacional 2	Mês	3	2.100,00	6.300,00
SUBTOTAL (1.3)				18.900,00
1.4 SERVIÇOS DE TERCEIROS PESSOA FÍSICA				
Supervisor(a) da Equipe de Interpretação (Terceirizada)	Mês	3	4.320,00	12.960,00
Supervisor(a) da Equipe de Interpretação (Servidor)	Mês	3	4.320,00	12.960,00
Supervisor(a) da equipe de Tradução - ouvinte	Mês	3	2.320,00	6.960,00
Assistente Administrativo	Mês	6	2.000,00	12.000,00
Técnico áudio visual	Mês	3	2.100,00	6.300,00
Intérprete de Libras/Português – Conferência (Terceirizada)	Hora	16	144,00	2.304,00
Intérprete de Libras/Português – Conferência (Servidor)	Hora	16	144,00	2.304,00
INSS PATRONAL 20%	Verba	1	11.157,60	11.157,60
SUBTOTAL (1.4)				66.945,60
TOTAL 1				
2 SERVIÇOS DE TERCEIROS PESSOA JURIDICA				
Atestado de saúde ocupacional dos estagiários	Verba	1	150,00	150,00
Seguro de vida	Verba	1	47,50	47,50
Material Gráfico	Verba	1	1.000,00	1.000,00
TOTAL 2				1.197,50
3. MATERIAL DE CONSUMO				
Material de consumo	Verba	1	2.437,00	2.437,00
TOTAL 3			·	2.437,00
4. MATERIAL PERMANENTE				
TOTAL 4			-	-
TOTAL 4				-
5. OUTRAS DESPESAS				

Avenida Tenente Raimundo Rocha, nº 1639, Juazeiro do Norte/CE, CEP: 63.048-080 55(88)3221-9225/9226 Site: www.ufca.edu.br - e-mail: contratos.proad@ufca.edu.br



1º TERMO DE APOSTILAMENTO AO CONTRATO Nº 12/2025

5.1 PASSAGENS	T	1	T				
Passagem nacional	Verba	1	6.875,00	6.875,00			
Total				6.875,00			
5.2 ADIANTAMENTO DE VIAGEM							
Diárias - Adiantamento de viagem nacional	Unid.	9	375,00	3.375,00			
Total				3.375,00			
TOTAL 5				10.250,00			
6. OUTROS BENS E DIREITOS							
				-			
TOTAL 6							
SUBTOTAL (ITENS 1 A 6)	99.730,10						
7. DESPESAS OPERACIONAIS ADMINISTRATIVAS							
Despesas Operacionais e Administrativas**	%	10	9.973,01	9.973,01			
Ressarcimento pelo uso de bens e serviços da UFCA***							
TOTAL 7				9.973,01			
DESPESAS TOTAL				109.703,11			

2. CLÁUSULA SEGUNDA - DA RATIFICAÇÃO

2.1. Ficam mantidas as demais cláusulas e condições do contrato original, naquilo que não contrariem o presente termo de apostilamento.

Desta forma, o presente Termo de Apostilamento vai assinado eletronicamente pela Contratante, incorporando-se, por conseguinte, ao Contrato nº 12/2025.



1º TERMO DE APOSTILAMENTO AO CONTRATO № 12/2025

Juazeiro do Norte/CE, data da assinatura eletrônica deste Termo de Apostilamento.

Silvério de Paiva Freitas Júnior Reitor Universidade Federal do Cariri